

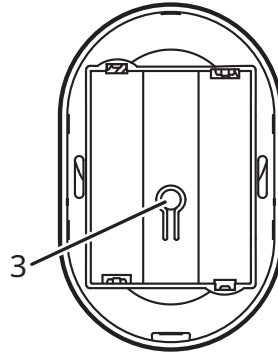
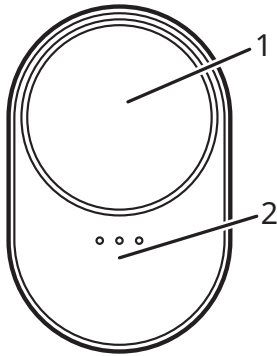
# BILRESA



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>Español</b>	<b>4</b>
<b>Català</b>	<b>6</b>
<b>Euskara</b>	<b>8</b>
<b>Galego</b>	<b>10</b>



## Descripción del producto

El mando a distancia BILRESA con rueda de desplazamiento se ha diseñado para controlar hasta 3 grupos de productos. Es un producto inteligente con certificación Matter que funciona con el sistema IKEA Home smart o con cualquier otro sistema que use el estándar Matter. Emparejalo con un producto inteligente de IKEA para usarlo sin un sistema inteligente.

## Inicio

### Con el sistema IKEA Home smart

Para conectar el producto a un sistema IKEA Home smart, se necesitan un hub IKEA y la app Home smart.

1. Inserta 2 pilas AAA HR03 para encender el mando a distancia. Se encenderá automáticamente y se mantendrá en el modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo a un sistema IKEA Home smart.
2. Escanea el código QR de la cubierta amarilla del envase y sigue las instrucciones de la aplicación IKEA Home smart para conectar el mando a distancia al sistema. Cada producto tiene un código QR único.

Para volver a poner el mando a distancia en el modo de emparejamiento, abre el compartimento de las pilas y pulsa el botón del sistema.

### Con sistema inteligente con certificación Matter

Para conectarlo a un sistema inteligente que use el estándar Matter, se requieren un hub y una aplicación del mismo fabricante.

1. Inserta 2 pilas AAA HR03 para encender el mando a distancia. Se encenderá automáticamente y se mantendrá en el modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo a un sistema inteligente con certificación Matter.
2. Escanea el código QR de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento, y sigue las instrucciones de la aplicación del fabricante del sistema domótico. El código QR de Matter también está impreso en el mando a distancia.

Para volver a poner el mando a distancia en el modo de emparejamiento, abre el compartimento de las pilas y pulsa el botón del sistema.

## Sin sistema inteligente

Los productos inteligentes IKEA se pueden emparejar directamente entre sí sin un sistema inteligente.

Empareja uno o más productos inteligentes con cada uno de los 3 grupos en el mando a distancia. Presiona debajo de las luces LED para alternar entre los grupos de productos. Cada luz controla un grupo de productos diferente.

Inserta 2 pilas AAA HR03 para encender el mando a distancia. Con el mando a distancia a 5 cm del producto inteligente al que se va a emparejar, pulsa brevemente el botón del sistema 4 veces. El modo de emparejamiento estará abierto durante 30 segundos y se asignará al grupo de productos 1 de manera predeterminada.

Cuando haya al menos un producto inteligente conectado al grupo 1, el grupo 2 estará disponible para el emparejamiento. Pulsa bajo las luces LED hasta que el grupo 2 se ilumine y sigue las instrucciones de emparejamiento de arriba para los productos conectados de ese grupo. Cuando el grupo 2 esté conectado al menos a un producto, se podrá conectar el grupo 3.

Nota: Se pueden controlar 10 productos inteligentes IKEA como máximo con cada grupo del mando a distancia mediante emparejamiento directo. Si los productos que se quieren emparejar están cerca entre sí, apaga y desconecta los que ya estén conectados mientras añades el siguiente producto.

## Uso del producto

### Rueda (1)

Desplaza la rueda, púlsala una vez, púlsala varias veces manteniéndola pulsada para controlar todos los productos del grupo. Ten en cuenta que las funciones de la rueda dependen del tipo de producto conectado al mando a distancia y del sistema al que esté conectado.

### Control bajo las luces LED (2)

Púlsalo para alternar entre los grupos de productos.

### Botón del sistema (3)

Púlsalo para poner el mando a distancia en el modo de emparejamiento o para reiniciarlo.

## Botones y controles

	Rueda de desplazamiento (pulsar)	Rueda de desplazamiento (mover)	Control bajo la luz LED	Botón del sistema
<b>Luces</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: encendido/apagado</li> <li>• dos pulsaciones: siguiente color</li> <li>• tres pulsaciones: color anterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• desplazamiento a izquierda y derecha: atenuar las luces</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: siguiente grupo de productos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: modo de emparejamiento con un sistema inteligente</li> <li>• 4 pulsaciones rápidas: emparejamiento directo con un producto inteligente de IKEA</li> </ul>
<b>Altavoces</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: reproducción/pausa</li> <li>• dos pulsaciones: siguiente pista</li> <li>• tres pulsaciones: pista anterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• desplazamiento a izquierda y derecha: subir/bajar el volumen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: siguiente grupo de productos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: modo de emparejamiento con un sistema inteligente</li> </ul>
<b>Enchufes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: encendido/apagado</li> </ul>	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: siguiente grupo de productos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación: modo de emparejamiento con un sistema inteligente</li> <li>• 4 pulsaciones rápidas: emparejamiento directo con un producto inteligente de IKEA</li> </ul>

### Modo de emparejamiento

El mando a distancia tiene que estar en el modo de emparejamiento para conectarlo a un sistema IKEA Home smart o a cualquier sistema que use el estándar Matter, o para emparejarlo directamente con un producto inteligente de IKEA.

Para conectarlo a un sistema IKEA Home smart o a cualquier otro sistema que use el estándar Matter, pulsa el botón del sistema para poner el mando a distancia en el modo de emparejamiento. El emparejamiento estará abierto durante 15 minutos. Los 3 LED parpadearán durante el emparejamiento y, después, parpadearán dos veces cuando esté conectado.

Para emparejarlo directamente a un producto inteligente de IKEA, pulsa brevemente el botón del sistema 4 veces. Con el mando a distancia a 5 cm del producto inteligente al que se va a emparejar, pulsa el control bajo las Luces LED para seleccionar un grupo. El modo de emparejamiento estará abierto durante 30 segundos. El LED asignado al grupo seleccionado parpadeará dos veces mientras se empareja y, después, parpadeará dos veces una vez conectado.

Ten en cuenta que cada grupo necesita al menos un producto inteligente antes de poder emparejar otros productos al siguiente grupo.

### Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer el mando a distancia, abre el compartimento de las pilas y mantén pulsado el botón del sistema durante 10 segundos o hasta que la luz LED roja deje de parpadear. Se reiniciará automáticamente y estará disponible para emparejarlo con un sistema inteligente durante 15 minutos.

### Mantenimiento de las pilas

Cuando las pilas se estén agotando, un LED rojo parpadeará dos veces cada vez que se pulse cualquier botón o control. Si el mando a distancia está conectado a un sistema IKEA Home smart, también se mostrará el estado de las pilas en la aplicación IKEA Home smart. 2 pilas LADDA AAA HR03 nuevas suelen durar 24 meses en el mando a distancia antes de tener que sustituirlas.

### Instrucciones de mantenimiento

Para limpiar el producto, pásale un paño seco.

### Información importante

- Si el producto está conectado a un sistema IKEA Home smart, también se mostrarán las funciones adicionales disponibles en la aplicación IKEA Home smart.
- Si el producto está conectado a otro sistema inteligente que use el estándar Matter, comprueba las funciones disponibles en las instrucciones del fabricante.
- Este producto usa tecnología Thread para comunicarse con otros productos inteligentes. Para conectarse a sistemas

Matter, se necesita un router de borde Thread. Muchos hubs o productos inteligentes tienen un router de borde Thread integrado. El alcance de la conexión inalámbrica puede variar en función de los materiales de construcción y de la colocación del producto.

## Seguridad y conformidad

### ADVERTENCIA

- Solo para uso en interiores.
- Desecha el producto si está dañado.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- El producto no puede instalarse a más de 2 m de altura.
- Mantén las pilas fuera del alcance de los niños.
- No uses pilas con poca carga o que estén agotadas.
- Inserta siempre las pilas según las indicaciones de polaridad(+/-).
- Hay riesgo de incendio o explosión si la pila se reemplaza por una de un tipo incompatible.
- No mezclar pilas de diferentes capacidades, tipos o fechas de uso.
- Las pilas usadas deben reciclarse de conformidad con la normativa local.
- Temperatura de funcionamiento: de 0° C a 40° C.

### Datos técnicos

#### BILRESA

**Tipo:** E2490

**Alimentación:** 2 x AAA/HR03

**Alcance:** 10 m al aire libre

**Frecuencia de funcionamiento:** 2402 - 2480 MHz

**Tipo:** E2704

**Alimentación:** 2 x AAA/HR03

**Alcance:** 10 m al aire libre

**Frecuencia de funcionamiento:** 2402 - 2480 MHz

### Tipos de pilas recomendados

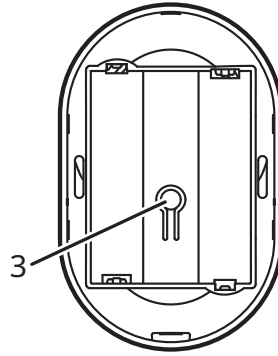
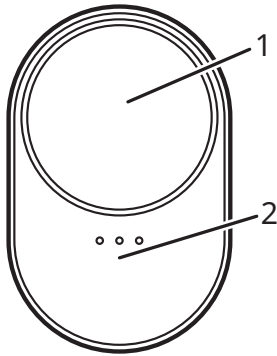
Pilas recargables LADDA HR03 AAA.

### Fabricante: IKEA of Sweden AB

**Dirección:** Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separes los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.



## Descripció del producte

El comandament a distància amb roda de desplaçament BILRESA està dissenyat per controlar fins a 3 grups de productes. Aquest producte intel·ligent amb la certificació Matter funciona amb el sistema IKEA Home smart o amb qualsevol altre sistema que faci servir l'estàndard Matter. Si no vols fer servir un sistema intel·ligent, es pot aparellar directament amb un producte intel·ligent d'IKEA.

## Primers passos

### Amb el sistema IKEA Home smart

Per connectar el producte a un sistema IKEA Home smart, es necessita un hub IKEA i l'aplicació IKEA Home smart.

1. Insereix 2 piles HR03 AAA al comandament a distància per encendre'l. S'activarà automàticament i habilitarà el mode d'aparellament durant 15 minuts perquè puguis connectar-lo a sistema IKEA Home smart.
2. Escaneja el codi QR de la fulla groga de l'embalatge i segueix les instruccions de l'aplicació IKEA Home smart per connectar el comandament a distància al sistema. Cada producte té un codi QR únic.

Per tornar a activar el mode d'aparellament del comandament a distància, obre el compartiment de les piles i prem el botó del sistema.

### Sistema intel·ligent amb certificació Matter

Per connectar el producte a un sistema intel·ligent que faci servir l'estàndard Matter, cal un hub i l'aplicació del mateix fabricant.

1. Insereix 2 piles HR03 AAA al comandament a distància per encendre'l. S'activarà automàticament i habilitarà el mode d'aparellament durant 15 minuts perquè puguis connectar-lo a un sistema intel·ligent amb certificació Matter.
2. Escaneja el codi QR de Matter que trobaràs a la portada de les instruccions de cura i manteniment, i segueix les instruccions de l'aplicació del fabricant del sistema intel·ligent per a la llar. El codi QR de Matter també està imprès al comandament a distància.

Per tornar a activar el mode d'aparellament del comandament a distància, obre el compartiment de les piles i prem el botó del sistema.

## Sense sistema intel·ligent

Els productes intel·ligents d'IKEA es poden aparellar directament els uns amb els altres sense la intervenció d'un sistema intel·ligent.

Aparella un o més productes intel·ligents amb cadascun dels 3 grups del comandament a distància. Per canviar d'un grup de productes a un altre, prem a sota dels llums LED. Cada llum controla un grup diferent de productes.

Insereix 2 piles HR03 AAA al comandament a distància per encendre'l. Prem ràpidament el botó del sistema 4 vegades mentre mantens el comandament a menys de 5 cm del producte intel·ligent amb el qual el vols aparellar. S'activarà el mode d'aparellament amb el grup de productes 1 (opció per defecte) durant 30 segons.

Quan hi hagi connectat almenys un producte intel·ligent al grup 1, s'habilitarà l'aparellament amb el grup 2. Prem a sota dels llums LED fins que s'il·lumini el grup 2 i segueix les instruccions d'aparellament anteriors per connectar productes a aquest grup. Quan hi hagi connectat almenys un producte al grup 2, se'n podran connectar al grup 3.

Tingues en compte que la funció d'aparellament directe permet controlar un màxim de 10 productes intel·ligents d'IKEA amb cada grup del comandament a distància. Si els productes que es volen aparellar estan a prop dels uns dels altres, apaga i desconnecta els que ja estiguin connectats mentre afegeixes el següent.

## Ús del producte

### Roda (1)

Fes girar la roda, prem-la una o més vegades, o mantén-la premuda per controlar tots els productes del grup. Tingues en compte que les funcions de la roda depenen tant del tipus de producte connectat al comandament a distància com del sistema al qual estigui connectat.

### Control de sota dels llums LED (2)

Prem per canviar entre els grups de productes.

### Botó del sistema (3)

Prem per activar el mode d'aparellament del comandament a distància o restablir-lo.

## Botons/controls per a productes intel·ligents IKEA

	Roda de desplaçament (prémer)	Roda de desplaçament (moure)	Control de sota del llum LED	Botó del sistema
<b>Llums</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: encendre/apagar</li> <li>• Prémer dues vegades: color següent</li> <li>• Prémer tres vegades: color anterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desplaçar-se cap a l'esquerra i cap a la dreta: atenuar els llums</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: grup de productes següent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: mode d'aparellament amb un sistema intel·ligent</li> <li>• Prémer 4 vegades ràpidament: aparellar directament amb un producte intel·ligent d'IKEA</li> </ul>
<b>Altaveus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: reproducció/pausa</li> <li>• Prémer dues vegades: pista següent</li> <li>• Prémer tres vegades: pista anterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desplaçar-se cap a l'esquerra i cap a la dreta: apujar i abaixar el volum</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: grup de productes següent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: mode d'aparellament amb un sistema intel·ligent</li> </ul>
<b>Endolls</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: encendre/apagar</li> </ul>	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: grup de productes següent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prémer una vegada: mode d'aparellament amb un sistema intel·ligent</li> <li>• Prémer 4 vegades ràpidament: aparellar directament amb un producte intel·ligent d'IKEA</li> </ul>

### Mode d'aparellament

Per poder connectar el comandament a distància amb un sistema IKEA Home smart o qualsevol sistema que faci servir l'estàndard Matter, així com per aparellar-lo directament amb un producte intel·ligent d'IKEA, cal activar el mode d'aparellament.

Per connectar el comandament a distància amb un sistema IKEA Home smart o qualsevol sistema compatible amb l'estàndard Matter, prem el botó del sistema per activar el mode d'aparellament. S'activarà el mode d'aparellament durant 15 minuts. Durant l'aparellament, s'encendran i s'apagaran gradualment els 3 LED. Quan s'estableixi la connexió, els LED parpellejaran dues vegades.

Per aparellar el producte directament amb un producte intel·ligent d'IKEA, prem 4 vegades ràpidament el botó del sistema. Prem el control de sota d'un dels llums LED per seleccionar el grup pertinent mentre mantens el comandament a menys de 5 cm del producte intel·ligent amb el qual el vols aparellar. El mode d'aparellament romandrà activat durant 30 segons. Durant l'aparellament, el LED corresponent al grup seleccionat parpellejarà ràpidament. Quan s'estableixi la connexió, el LED parpellejarà dues vegades.

Tingues en compte que cada grup ha de tenir almenys un producte intel·ligent abans de poder aparellar altres productes al grup següent.

### Restablir els valors de fàbrica

Per restablir el comandament a distància, obre el compartiment de les piles i mantingues premut el botó del sistema durant 10 segons, o fins que el llum LED vermell deixi de parpellejar. Es reiniciarà automàticament i activarà el mode d'aparellament amb un sistema intel·ligent durant 15 minuts.

### Manteniment de les piles

Quan les piles tinguin poca energia, parpellejarà un llum LED vermell dues vegades cada cop que es premi un botó o control. Si el comandament a distància està connectat a un sistema IKEA Home smart, també s'indicarà l'estat de les piles a l'aplicació IKEA Home smart. 2 piles LADDA HR03 AAA noves poden proporcionar uns 24 mesos d'energia al comandament a distància abans que calgui substituir-les.

### Instruccions de manteniment

Neteja el producte amb un drap eixut.

### Informació d'interès

- Si el producte està connectat a un sistema IKEA Home smart, a l'aplicació IKEA Home smart hi haurà disponibles més funcions.
- Si el producte està connectat a un altre sistema intel·ligent compatible amb l'estàndard Matter, consulta el fabricant per conèixer les característiques disponibles.

- Aquest producte fa servir la tecnologia Thread per comunicar-se amb altres productes intel·ligents. Per connectar-lo amb un sistema Matter, cal un rúter d'accés Thread. Molts productes intel·ligents o hubs tenen integrat un rúter d'accés Thread.
- L'abast de la connexió sense fils pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i la ubicació del producte.

## Seguretat i conformitat

### ATENCIÓ!

- Exclusivament per a l'ús en interiors.
- Llença el producte si es fa malbé.
- No submergeixis mai el producte en aigua o en un altre líquid.
- El producte no es pot instal·lar a més de 2 m d'altura.
- Mantingues les piles fora de l'abast dels infants.
- No facis servir piles esgotades o amb poca energia.
- Col·loca sempre les piles seguint les indicacions de polaritat (+/-).
- Si la pila es canvia per una d'un tipus incorrecte, podria produir-se un incendi o una explosió.
- No barrejis piles de capacitats, tipus o dates diferents.
- Les piles usades s'han de reciclar de conformitat amb la normativa local.
- Temperatura de funcionament: de 0° C a 40° C (de 32 °F a 104 °F).

### Dades tècniques

#### BILRESA

**Tipus:** E2490

**Entrada:** 2 x AAA/HR03

**Abast:** 10 m a l'aire lliure

**Freqüència de funcionament:** 2402 - 2480 MHz

**Tipus:** E2704

**Entrada:** 2 x AAA/HR03

**Abast:** 10 m a l'aire lliure

**Freqüència de funcionament:** 2402 - 2480 MHz

### Piles recomanades

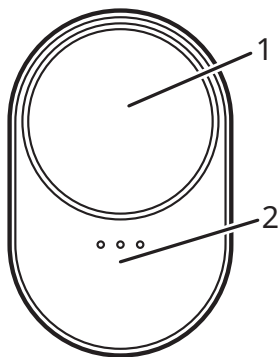
Piles recarregables LADDA AAA HR03.

### Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUËCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separen els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.



## Produktuaren deskribapena

BILRESA urrutiko aginteak korritze-gurpila du, 3 produktu-multzo arte kontrolatzeko diseinatuta dago. Matterrek ziurtatutako produktu adimenduna da, eta IKEA Home sistema adimendunarekin edo Matter estandarra erabiltzen duen beste edozein sistemarekin funtzionatzen du. Parekatu zuzenean IKEA-ko produktu adimendun batekin sistema adimendunik gabe erabiltzeko.

## Has gaitezen

### IKEA-ren Home Smart sistemarekin

IKEA Home smart sistema batera konektatzeko, IKEA-ren hub bat eta IKEA Home smart aplikazioa behar dira.

1. Piztu urrutiko agintea 2 AAA HR03 pila sartuz. Automatikoki piztuko da eta 15 minutuz parekatze moduan sartuko da IKEA Home smart sistemara konektatzeko.
2. Eskaneatu bilgarriko estalki horiko QR kodea eta jarraitu IKEA Home smart aplikazioko argibideei urrutiko agintea sistemara konektatzeko. Produktu bakoitzak QR kode bakarra du.

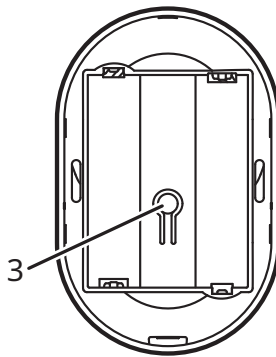
Urrutiko agintea berriro parekatze moduan jartzeko, ireki bateriaren konpartimentua eta sakatu sistemaren botoia.

### Matter-ek ziurtatutako sistema adimendun batekin

Matter estandarra erabiltzen duen sistema adimendun batera konektatzeko, fabrikatzaile bereko hub bat eta aplikazio bat behar dira.

1. Piztu urrutiko agintea 2 AAA HR03 pila sartuz. Automatikoki piztuko da eta 15 minutuz parekatze moduan sartuko da Matter smart sistemara konektatzeko.
2. Eskaneatu aholku eta zaintza argibideen azaleko Matter QR kodea eta jarraitu etxe adimendunaren fabrikatzailearen aplikazioko argibideei. Matter QR kodea ere urrutiko agintean inprimatuta dago.

Urrutiko agintea berriro parekatze moduan jartzeko, ireki bateriaren konpartimentua eta sakatu sistemaren botoia.



## Sistema adimendunik gabe

IKEAko produktu adimendunak elkarren artean zuzenean parekatu daitezke sistema adimendunik gabe.

Parekatu produktu adimendun bat edo gehiago urrutiko agintearen 3 talde bakoitzari. Produktu-taldeen artean aldatzeko, sakatu LED argien azpian. Argi bakoitzak produktu talde desberdin bat kontrolatzen du.

Piztu urrutiko agintea 2 AAA HR03 pila sartuz. Sakatu sistemaren botoia 4 aldiz azkar eta eutsi urrutiko agintea parekatu behar den produktu adimendunetik 5 cm-ra. Parekatze modua 30 segundoz egongo da irekita eta lehenespenez 1. produktu taldea izango da.

Gutxienez produktu adimendun bat 1. taldeari konektatuta dagoenean, 2. taldea parekatzeko eskuragarri egongo da. Sakatu LED argien azpian 2. taldea piztu arte eta jarraitu goiko parekatze-argibideei produktuak talde horretara konektatzeko. 2. taldea gutxienez produktu bati konektatuta dagoenean, 3. taldea konektatu daiteke.

Kontuan izan, IKEAko gehienez 10 produktu adimendun kontrola daitezkeela urrutiko agintearen talde bakoitzarekin, zuzenean parekatuz. Parekatzeko diseinatutako produktuak elkarrengandik hurbil badaude, itzali eta deskonektatu konektatuta daudenak hurrengo produktua gehitzen duzun bitartean.

## Produktuaren erabilera

### Gurpila (1)

Taldeko produktu guztiak kontrolatzeko, mugitu gurpila, sakatu behin, sakatu hainbat aldiz eta sakatu luze. Kontuan izan, gurpilen funtzioak urrutiko aginteari konektatutako produktu motaren eta konektatuta dagoen sistemaren araberrakoak direla.

### LED argien azpian dagoen agintea (2)

Sakatu produktu taldeen artean aldatzeko.

### Sistemaren botoia (3)

Sakatu urrutiko agintea parekatze moduan jartzeko edo berrezartzeko.

## IKEA-ko produktu adimendunen botoiak eta kontrolak

	Korritze-gurpila (sakatu)	Korritze-gurpila (mugitu)	LED argiaren azpian dagoen agintea	Sistemaren botoia
<b>Argiak</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: PIZTU/ITZALI</li> <li>bi aldiz sakatu: hurrengo kolorea</li> <li>hiru aldiz sakatu: aurreko kolorea</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ezkerrera eta eskuinera mugitu: argiak ilundu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: hurrengo produktu-taldea</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: sistema adimendun batekin parekatzeko modua;</li> <li>4 aldiz azkar sakatzea: IKEA-ko produktu adimendunarekin zuzenean parekatuz</li> </ul>
<b>Bozgorailuak</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: ERREPRODUZITU/PAUSATU</li> <li>bi aldiz sakatu: hurrengo pista</li> <li>hiru aldiz sakatu: aurreko pista</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ezkerrera eta eskuinera mugitu: bolumena igo/jaitsi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: hurrengo produktu-taldea</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: sistema adimendun batekin parekatzeko modua</li> </ul>
<b>Entxufea</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: PIZTU/ITZALI</li> </ul>	E/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: hurrengo produktu-taldea</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sakatu aldi bat: sistema adimendun batekin parekatzeko modua</li> <li>4 aldiz azkar sakatzea: IKEA-ko produktu adimendunarekin zuzenean parekatuz</li> </ul>

### Parekatzeko modua

Urrutiko agintea parekatze moduan egon behar da IKEA Home smart sistema batera edo Matter estandarra erabiltzen duen edozein sistemara konektatzeko edo IKEA-ren produktu adimendun batekin zuzenean parekatzeko.

IKEA Home smart sistema batera edo Matter estandarra erabiltzen duen beste edozein sistemara konektatzeko, sakatu sistemaren botoia urrutiko agintea parekatze moduan jartzeko. Parekatzea 15 minutuz egongo da zabalik. 3 LED keinuka hasiko da parekatzen ari den bitartean, eta gero bi aldiz keinu egingo du konektatzen denean.

IKEA-ren produktu adimendun batekin zuzenean parekatzeko, sakatu sistemaren botoia 4 aldiz. Hautatu talde bat LED argien azpiko kontrola sakatu eta eutsi urrutiko agintea parekatu behar den produktu adimendunetik 5 cm-ra. Parekatze modua 30 segundoz egongo da irekita. Hautatutako taldeari esleitutako LEDak azkar keinu egingo du parekatzean, eta gero bi aldiz keinu egingo du konektatu ondoren.

Kontuan izan, talde bakoitzak gutxienez produktu adimendun bat behar duela beste produktuak hurrengo taldearekin parekatu ahal izateko.

### Fabrikako ezarpenak berrezartzea

Urrutiko agintea berrezartzeko, ireki bateriaren konpartimentua eta sakatu sistemaren botoia 10 segundoz edo LED argi gorriak keinu egiteari utzi arte. Automatikoki berrabiaraziko da eta 15 minutuz egongo da sistema adimendun batekin parekatzeko prest.

### Bateria zaintzea

Bateria baxua dagoenean, LED argi gorri batek dir-dir egingo du edozein botoi edo kontrol sakatzean. Urrutiko agintea IKEA Home Smart sistema batera konektatuta badago, pilaren egoera IKEA Home Smart aplikazioan ere agertuko da. 2 LADDA AAA HR03 bateria berrik urrutiko agintea 24 hilabetez elikatu ahal izango dute, aldatu beharrik izan aurretik.

### Mantentzeko argibideak

Garbitu produktua zapi lehor batekin.

### Informazio interesgarria

- Produktua IKEA Home smart sistema batera konektatuta badago, funtzio gehigarriak eskuragarri daude IKEA Home smart aplikazioan.
- Produktua Matter estandarra erabiltzen duen beste sistema adimendun batera konektatuta badago, egiaztatu fabrikatzailearekin eskuragarri dauden funtzioak.
- Produktu honek Thread teknologia erabiltzen du beste produktu adimendunekin komunikatzeko. Matter sistemetara

konektatzeko Thread-ertzeko bideratzaile bat behar da. Produktu edo hub adimendun askok Yhread-ertzeko bideratzailea dute integratuta.

- Eraikitza-materialak eta produktuaren kokapenak haririk gabeko konexioari eragin diezaizkete.

## Segurtasuna eta betetzea

### KONTUZ

- Erabili soilik barrualdean.
- Bota produktua hondatuta badago.
- Inoiz ez sartu uretan edo bestelako likidotan.
- Produktua 2 m-ko altueran munta daiteke gehienez.
- Mantendu pilak haurren irismenetik kanpo.
- Ez erabili karga gutxi duten edo hutsik dauden pilak.
- Sartu pilak polaritatearen adierazpenak kontuan hartuz beti (+/-).
- Sua hartzeko edo eztanda egiteko arriskua dago bateriaren bat bat mota okerrarekin ordezkatzen bada.
- Ez nahastu mota, ahalmen edo fabrikazio-data ezberdinetako pilak.
- Pilak birziklatzera eraman behar dira hondakin ezabaketarako tokiko ingurumen-arauen arabera.
- Funtzionamendu-tenperatura: 0° C eta 40° C artean (32° F eta 104° F bitartean).

### Informazio teknikoa

#### BILRESA

**Mota:** E2490

**Inputa:** 2 x AAA/HR03

**Irismena:** 10 m aire zabalean.

**Funtzionamendu frekuentzia:** 2402 - 2480 Mhz.

**Mota:** E2704

**Inputa:** 2 x AAA/HR03

**Irismena:** 10 m aire zabalean.

**Funtzionamendu frekuentzia:** 2402 - 2480 Mhz.

### Gomendatutako pila-motak:

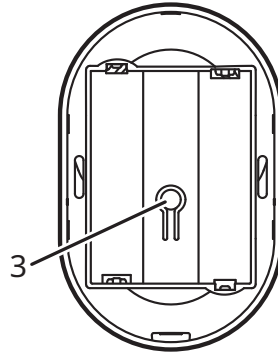
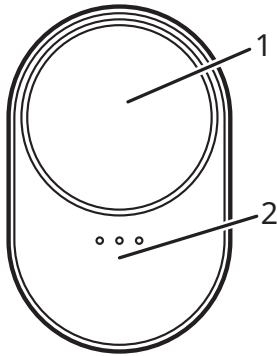
LADDA AAA HR03 pila kargagarriak.

### Fabrikatzailea: IKEA of Sweden AB

**Helbidea:** Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean egoitzen diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.



## Descrición do produto

O control remoto BILRESA con roda de desprazamento foi deseñado para controlar até 3 grupos de produtos. É un produto intelixente con certificación Matter que funciona co sistema IKEA Home smart ou con calquera outro sistema que utilice o estándar Matter. Conéctao directamente a produto intelixente de IKEA para usalo sen sistema intelixente.

## Primeiros pasos

### Con sistema IKEA Home smart

Para conectar a un sistema IKEA Home smart, son necesarios un hub de IKEA e a app IKEA Home smart.

1. Coloca no control remoto 2 pilas AAA HR03. Este acenderase automaticamente e entrará no modo de emparellamento durante 15 minutos para permitir a conexión cun sistema IKEA Home smart.
2. Escanea o código QR da capa amarela do envase e sigue as instrucións da app IKEA Home smart para conectar o control remoto ao sistema. Cada produto ten un código QR único.

Para volver poñer o control remoto no modo de acoplamento, abre o compartimento das pilas e preme o botón de sistema.

### Cun sistema intelixente con certificación Matter

Para conectar a un sistema intelixente que utilice o estándar Matter, son necesarios un hub e unha app do mesmo fabricante.

1. Coloca no control remoto 2 pilas AAA HR03. Este acenderase automaticamente e entrará no modo de emparellamento durante 15 minutos para permitir a conexión cun sistema intelixente con certificación Matter.
2. Escanea o código QR de Matter que encontrarás na portada das Instrucións de coidades e consellos e sigue as instrucións que encontrarás na app do fabricante. O código QR de Matter tamén está impreso no control remoto.

Para volver poñer o control remoto no modo de acoplamento, abre o compartimento das pilas e preme o botón de sistema.

## Sen un sistema intelixente

Podes acoplar directamente produtos intelixentes de IKEA entre si sen necesidade de ter un sistema intelixente.

Acopla un ou máis produtos intelixentes a cada un dos 3 grupos do control remoto. Alterna entre grupos de produtos premeo as luces LED. Cada luz controla un grupo diferente de produtos.

Coloca no control remoto 2 pilas AAA HR03. Preme rapidamente o botón de sistema 4 veces e mantén o control remoto a uns 5 cm do produto que vaias acoplar. O modo de acoplamento abrirase durante uns 30 segundos e grupo de produto por defecto será o 1.

Cando polo menos un produto intelixente estea conectado ao grupo 1, o grupo 2 estará dispoñible para acoplar. Preme as luces LED ata que o grupo 2 estea iluminado e sigue as instrucións de acoplamento para conectar produtos a ese grupo. Cando o grupo 2 estea conectado a polo menos un produto, poderase conectar o grupo 3.

Importante. Poden controlarse un máximo de 10 produtos intelixentes IKEA con cada grupo no control remoto por acoplamento directo. Se os produtos que vas acoplar están preto, apaga e desconecta os que xa estean conectados mentres engades un produto novo.

## Como utilizar o produto

### Roda (1)

Despraza a roda, preme unha vez, preme varias veces e preme decontino para controlar todos os produtos do grupo. Importante. As funcións da roda dependen do tipo de produto conectado ao control remoto e do sistema ao que estea conectada.

### Control baixo as luces LED (2)

Preme para mudar de grupo de produtos.

### Botón de sistema (3)

Preme para poñer o control remoto no modo acoplamento ou para reiniciar.

## Botóns e controis para produtos intelixentes IKEA

	Roda de desprazamento (premer)	Roda de desprazamento (desprazar)	Control baixo a luz LED	Botón de sistema
<b>Luces</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: ON/OFF</li> <li>premer dúas veces: seguinte cor</li> <li>premer tres veces: cor anterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>desprazar esquerda e dereita: atenuar as luces</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: seguinte grupo de produtos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: modo de acoplamento cun sistema intelixente;</li> <li>premer rapidamente 4 veces: acoplamento directo con produto intelixente de IKEA.</li> </ul>
<b>Altofalantes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: REPRODUCIR/PAUSAR</li> <li>premer dúas veces: seguinte pista</li> <li>premer tres veces: pista anterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>desprazar esquerda e dereita: subir/baixar volume</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: seguinte grupo de produtos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: modo de acoplamento cun sistema intelixente</li> </ul>
<b>Enchufes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: ON/OFF</li> </ul>	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: seguinte grupo de produtos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>premer unha vez: modo de acoplamento cun sistema intelixente</li> <li>premer rápido 4 veces: acoplamento directo cun produto intelixente de IKEA</li> </ul>

### Modo de acoplamento

O control remoto ten de estar en modo acoplamento para conectalo a un sistema IKEA Home smart, a calquera sistema que utilice o estándar Matter ou para acoplalo directamente a un produto intelixente de IKEA.

Para conectar a un sistema IKEA Home smart ou a calquera outro sistema que utilice o estándar Matter, preme o botón de sistema para pór o control remoto en modo de acoplamento. O acoplamento estará aberto durante 15 minutos. As tres LED iluminaranse alternativamente durante o acoplamento e, una vez conectado, iluminaranse dúas veces.

Para acoplar directamente a un produto intelixente de IKEA, preme rapidamente o botón de sistema 4 veces. Selecciona un grupo premendo o control debaixo das luces LED e mantén o control remoto a uns 5 cm do produto intelixente que vaias acoplar. O modo de emparellamento estará activo durante 30 segundos. A luz LED asignada ao grupo seleccionado iluminaranse rapidamente durante o acoplamento e, una vez conectado, iluminaranse dúas veces.

Ten en conta que cada grupo necesita polo menos un produto intelixente antes de poder acoplar outros produtos ao seguinte grupo.

### Reinicio de fábrica

Para reiniciar o control remoto, abre o compartimento das pilas e mantén premido o botón de sistema durante 10 segundos ou ata que a luz LED vermella deixe de pestanexar. Reiniciarase automaticamente e terás 15 minutos para acoplalo a un sistema intelixente.

### Estado das pilas

Cando as pilas se estean acabando e ao premer calquera botón o control iluminaranse intermitentemente dúas veces unha luz LED vermella. Se o control remoto está conectado ao sistema IKEA Home smart, o estado das pilas tamén se mostrará na app IKEA Home smart. 2 pilas LADDA AAA HR03 novas alimentarán o control remoto durante uns 24 meses antes de que teñas que cambialas de novo.

### Instrucións de mantemento

Limpa o produto cun pano seco.

### Información importante

- Se o produto está conectado a un sistema IKEA Home smart, a app IKEA Home smart presentará funcións adicionais.
- Se o produto está conectado a outro sistema intelixente que utilice o estándar Matter, comproba as funcións dispoñibles do fabricante.
- Este produto utiliza tecnoloxía Thread para comunicarse con outros produtos intelixentes. Para conectarse a sistemas Matters, é necesario un router de borde Thread. Moitos produtos intelixentes ou hubs teñen router de borde Thread integrado.

- Os diferentes materiais de construción e a localización do produto poden influír na distancia de alcance sen fíos.

## Seguridade e conformidade

### ADVERTENCIA

- Uso exclusivo en interiores.
- Desfaite do produto cando presentar danos.
- Non introduzas nunca o produto en auga nin en ningún outro líquido.
- O produto só se pode instalar a unha altura de ata 2 metros.
- Manter as baterías fóra do alcance dos nenos.
- Non utilices pilas con carga baixa ou baleiras.
- Introducir sempre as baterías respectando as indicacións de polaridade (+/-).
- Risco de incendio ou explosión no caso de cambiar a batería por outra de tipo incorrecto.
- Non mesturar pilas de capacidades, tipos nin datas diferentes.
- As pilas deben levarse a reciclar en conformidade cos regulamentos medioambientais locais de retirada de residuos.
- Temperatura de funcionamento: de 0° C a 40° C.

### Datos técnicos

#### BILRESA

Tipo: E2490

Entrada: 2 x AAA/HR03

Alcance: 10 m ao aire libre.

Frecuencia de funcionamento: 2402 - 2480 Mhz

Tipo: E2704

Entrada: 2 x AAA/HR03

Alcance: 10 m ao aire libre.

Frecuencia de funcionamento: 2402 - 2480 Mhz

### Pilas recomendadas

Pilas recargables LADDA AAA HR03.

### Fabricante: IKEA of Sweden AB

Enderezo: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

